

广东省留学人员服务中心
Guangdong Service Center For Scholarly Exchange

教育部《自费出国留学中介服务机构资格认定书》（GD 200077 号）



大学生暑期赴美带薪工作/实习 SWT 项目
Summer Work and Travel USA

全国每年有近 5000 名在校大学生参加,在美停留相对时间最长,
经济支出最少,收获最多元的海外文化交流与综合素质提升项目!

赴美带薪实习 SWT 项目综合介绍和说明:

项目性质: 美国政府和国务院立法推广五十余年的国际青年文化交流项目, 每年向全球发布十万个以上工作岗位, 对所有接待国际学生的企业及赴美实习学生有全流程的系统把控;

企业性质: 均为美国政府及授权方审核及指定旅游及便民服务类机构;

行业分布: 连锁酒店与餐饮机构、游乐场、度假村、便利店、国家公园、景区景点、购物中心等

工作地点: 分别在美国本土全境;

工作性质: 到美国旅游类企业和地区, 从事基础性服务类岗位工作;

项目时间: 每年暑期 6 月 15 日到 9 月 15 日区间;









项目特点: 非专业基础性工作, 带薪并与美国人及其他国际学生同工同酬;

工作难度: 基础服务性工作, 无工作经验及专业要求, 经过一周以内的企业培训即可上岗并很快适应工作环境与节奏; 性格积极乐于接受挑战和适应新环境的同学收获更多更大;

适合人群: 在校在读大学生, 有一定语言基础和独立自主生活能力者;

项目流程: 中国主办方面试、美国企业面试、美国使馆签证、赴美岗前培训、上岗工作;

项目优势:

-  美国国务院指定项目, 安全性有可靠保证
-  了解美国社会和文化, 增加申请者的国际企业工作经验和就业优势
-  全英文环境中与美国同事并肩工作, 让申请者拥有良好口语沟通技巧与能力
-  提升个人国际化视野与综合能力, 为个人未来国际化发展打下良好基础
-  实习期间的薪水足以担负在美日常生活费用, 经济负担小
-  与世界各国的学生工作生活, 培养同学们的国际思维与丰富人际关系网
-  参加美国政府指定的文化交流项目, 获得良好美国签证记录
-  考察美国大学、提升学校社会美誉度、全资质出境法律保障

每年有近 5000 名中国在校大学生参加的海外带薪工作/实习项目

**美语口语提升、海外企业工作经验积累、多元化工作与生活环境体验、
丰富的个人成长经历…… 这些都更有助于你未来的成功!**

安全保障:

-  赴美后, 会有全程的医疗和意外保险;
-  美国 24 小时协调员;
-  专职辅导员在国内全程跟进;
-  40 万人民币的国内第二份商业意外保险。
-  属于美国政府以法案形式确认的政府项目, 有近 50 年的成功运作经验;

工作虽然有些辛苦、生活虽然感觉有些累、吃住可能感觉不适应、、、

但这就是我所需要的不一样的成长经历和人生, 因为我们的精彩人生才刚刚起步!

项目费用:

- A、申请服务费3000元人民币, 英语测评不通过全额退款;
- B、项目费27,000元人民币, 包含赴美工作岗位匹配、美国使馆签证辅导、往返国际机票(超过7000元后需要补差额)、在美工作与生活期间的问题跟进与协调处理、回国使馆销签及退税等工作。
- C、其他费用: 美国使馆签证费1000元左右、美国国土安全局SEVIS服务费35美元及个人开销。

广东省留学人员服务中心

Guangdong Service Center For Scholarly Exchange

项目主办方介绍:

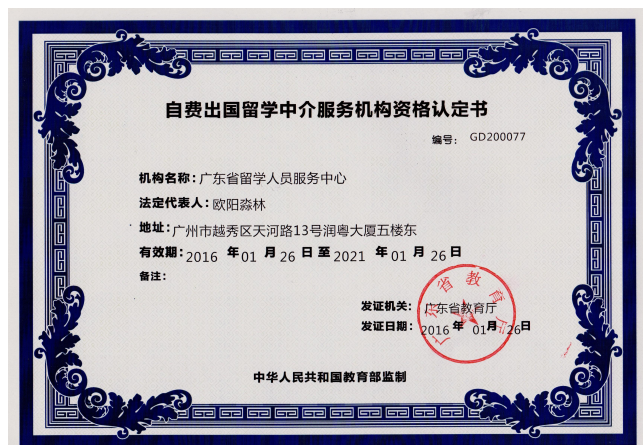
广东省留学人员服务中心是经国家教育部、公安部批准成立,由广东省人才服务局直接管理,负责办理自费出国留学业务和留学人员归国服务的专业机构;是广东省留学和回国工作、国际教育信息咨询、推介和培训服务工作的发起人;也是全国留学人员回国服务联盟发起单位之一。自成立起,本中心充分发挥从属于政府人事部门的优势,与美国、英国、澳大利亚、加拿大、新西兰、德国、法国、荷兰、瑞士、俄罗斯、新加坡、马来西亚、日本、韩国等 20 多个国家的 3000 多所著名院校与教育机构建立了合作关系,成为众多家长和学子心中首选的出国留学官方咨询机构之一,为培养和输送华南地区高层次人才拓宽了渠道。因良好的服务质量而被行业及主管部门评为“中国出国留学服务十大诚信机构”。



- 2000年成为广东省内首家获得国家教育部/公安部批准成立的合法自费出国留学服务机构
- 前身是上世纪80年代成立的广东省赴美留学咨询处,迄今积累近30年留学专业服务工作经验
- 网站(www.gdscse.net)成为广东省政府网唯一选供链接的权威留学专业服务网站
- 2000年至今,已成功选送1千多名学生赴海外留学深造,以此为渠道培养广东急需的高素质国际化人才
- 有9年开展大学生暑期赴美带薪工作/实习SWT 项目经验

近年来,为贯彻落实省委省政府“认真做好归国人才服务,积极引进海外高科技人才”的方针政策,本中心在人事厅的领导及广东省人才交流协会、广东省人才服务局、广东省人事考试局及广东省事业单位管理局的协助下,在广东省高层次人才服务专区设立海外高层次人才工作小组,为12类海外高层次人才提供便捷、高效的“一站式”服务。主要由专人负责受理引进海外高层次人才公共服务项目申请材料,承办和代办各种高层次人才的落户、就业和创业等手续,真正实现“一站式受理、一次性告知、一条龙服务”,做好高层次人才的吸纳与安置工作,为加快经济结构转型升级、建设幸福广东储备战略人才资源。

主要服务项目:办理自费出国留学、学生境外文化交流活动、大学生境外实践与实训项目、境内学历学位认证、高层次人才留学人才界定、办理外国专家证、办理人事关系调动手续或聘(录)用手续、博士后进出站手续、落户、居住证、高新技术企业认定、申办税务登记、营业执照、办理因公(私)出国护照和港澳台通行证、办理多次因公(私)出入境或赴港澳台签证、子女入学、配偶就业、人事代理、劳动事务代理、办理社保、办理特殊医保服务、人才引进等 23 项服务。



广东省广州市天河路 13 号润粤大厦五楼东 020-87391051/37600335 国际教育合作部

Summer Work and Travel USA (SWT) 大学生暑期赴美带薪工作/实习项目 介绍

大学生暑期赴美带薪工作/实习项目即 Summer Work & Travel USA，是基于美国政府于 1948 年通过的信息及教育交流法案（Smith-Mundt Act），该法案为交流访问项目建立了基本框架，此法案于 1961 年被纳入并扩展为教育及文化平等交流法案（Fulbright-Hayes Act），是一个非常成熟的美国政府文化交流项目。项目在中国大陆推广之前，已经在欧洲、美洲及亚洲其他国家和地区成功运作了 50 余年，每年都有数万学生利用他们的暑假，持 J-1 签证进入美国企业进行为期 8-12 周的短期实习，工作结束后美国政府允许额外有 30 天的旅行期，在美境内旅游、生活或考察大学，了解最真实的美国。



Different choice, Different holidays, Different harvest, 成就你的 Different life

项目的特点在于为全世界大学生提供了一个踏上美国国土、体验美国生活文化、提高英语能力、进入美国企业，与美国同事以及来自其他国家的国际学生并肩工作的机会。此外 J-1 签证让每个实习生在完善的美国劳动制度保障下进行实习工作，与美国同级别的同事同工同酬。这给予学生全面提高综合能力的锻炼机会，同时也减轻赴美实习生的经济负担。大学生暑期赴美实习企业遍布全美，包括西雅图波音飞机制造公司、奥兰多环球影城主题乐园、洛杉矶六旗魔山主题乐园、黄石国家公园、科罗拉多大峡谷国家公园、麦当劳、7-11、希尔顿酒店、万豪酒店、温德姆酒店等八十余所企业。企业按照美国国务院的要求，让每一位国际实习生在完善的劳动制度下工作，享受与所有员工同等的待遇，并且与同级别的同事同工同酬。



学生实习岗位多为基础岗位，这是为了让同学们能够在短时间内熟悉岗位，尽快上岗开始实习工作，一方面能够尽快开始文化交流活动，另一方面也可以保障日常的生活开支。常见的工作岗位有：泳池巡视员，销售助理，收银员，厨师助理，游戏操作员，游戏员，玩偶扮演，检票员，安保员，客房清洁，前台接待等。这些工作岗位给予同学们与美国同事以及来自其他国家实习生并肩工作的机会，使得同学们可以更好的与美国人民进行交流。但必须强调的是：实习工作并不轻松，需要同学们认真努力、吃苦耐劳，这样才会赢得企业的好评，自己也才能获得更大的收获。

在美国相对停留时间最长，收获最丰富，经济投入最少的方式

广东省留学人员服务中心（以下简称“广留服”）与美国政府指定的 SPONSOR 机构合作，正式面向本科院校引进 SWT 项目，为我国目前在读的优秀大学生提供更多进入社会与企业的机会，并能够跨出国门在英语交流、外企工作经验、美国文化与社会之深入体验、结交更多国际朋友、开拓个人国际视野和个人综合能力等方面获得提升。



广东省留学人员服务中心

Guangdong Service Center For Scholarly Exchange

Summer Work & Travel Program

美国国务院法案---资料引自美国国务院网站



The **Exchange Visitor Program** is carried out pursuant to the Mutual Educational and Cultural Exchange Act of 1961, as amended.

Its purpose is to enhance understanding between the people of the United States and the people of other countries through educational and cultural exchanges.

Sponsors and exchange visitors are required to comply with the Exchange Visitor Program regulations. It is essential that they become familiar with these regulations. This home page and the pages it links to should be viewed as a resource; they are not intended as a replacement or substitution for the Exchange Visitor Program regulations, 22 CFR Part 62.

Summer Work / Travel

Regulations pertaining specifically to the Summer Work/Travel category are found at **[22 CFR 62.32]**.

Through this category foreign post-secondary students may enter the United States to work and travel for a maximum of four months during their summer vacations. While most participants enter the United States with prearranged employment, sponsors are required to place only 50 percent of their participants each year. Sponsors must ensure that participants entering the United States without prearranged employment have sufficient financial resources to support themselves during their search for employment. In addition, sponsors must provide such participants with information on how to seek employment and secure lodging in the United States before they depart their home countries, and with a job directory that includes at least as many job listings as the number of participants in their program who are entering the United States without prearranged employment. Finally, sponsors must undertake reasonable efforts to secure suitable employment for participants unable to find jobs on their own after one week.

Sponsors are to advise program participants about Federal Minimum Wage requirements, and are to ensure that participants receive the same pay and benefits as received by their American counterparts in the same or similar positions.

Program regulations permit participants to repeat the program more than once. However, sponsors are required to limit the number of repeating participants to no more than 10 percent of the number of their previous year's participants.

Department regulations prohibit the placement of program participants as domestic help in U.S. households or in positions requiring them to invest their own money for inventory, such as door-to-door sales. Most participants typically work in non-skilled service positions at resorts, hotels, restaurants, and amusement parks. Summer internships in US businesses and other organizations (i.e., architecture, science research, graphic art/publishing and other media communication, advertising, computer software and electronics, and legal offices, etc.) are allowed. However, the term of the internship may not exceed the four-month program duration, and must be completed during the student's summer vacation. Please refer to the regulations for details.

根据美国各州的法律规定，实习期间工资一般为 6—12 美元/每小时（详情参见 job offer）；所有实习岗位均为非专业的基础性工作岗位，无须工作经验即可参加；学生在美并非是单纯的工作关系，而是借工作之机双向开展更深层次的文化交流与学习活动；

在美国的这个夏天，有很多事情你可以做……

工作、挣钱、结交国际朋友、旅游和购物、参观美国名校校园、留学申请初准备

【申请资格】

- 🇺🇸 年满 18 周岁在校大学生；有独立自主能力，能够适应新环境；性格外向、开朗，乐于沟通；
- 🇺🇸 学习成绩优良，在校表现良好；具备良好的英语沟通能力，通过校方与主办方的综合评估；
- 🇺🇸 工作积极努力认真负责、愿接受挑战并对美国文化有兴趣者。



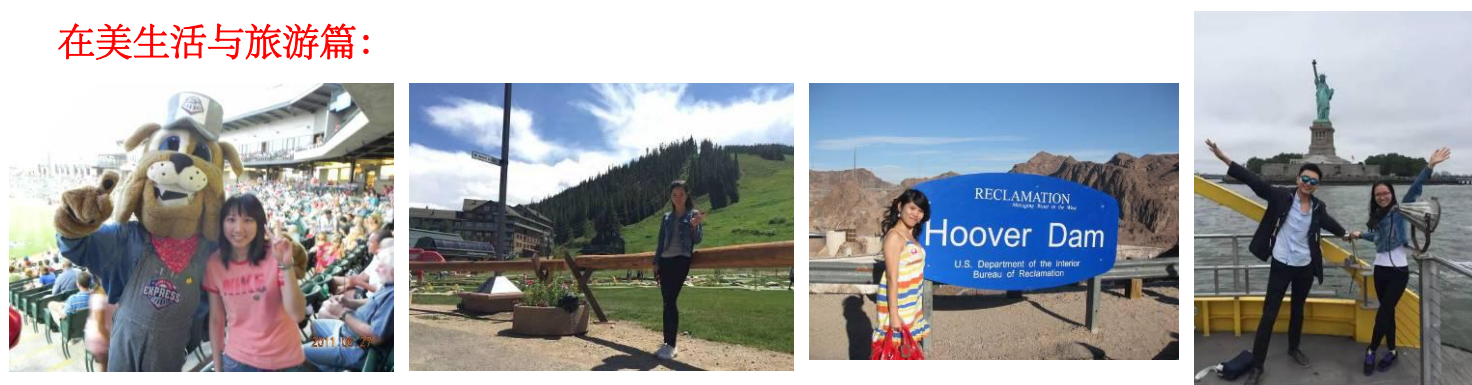
广东省留学人员服务中心

Guangdong Service Center For Scholarly Exchange

赴美带薪工作/实习—学生在美工作篇：



在美生活与旅游篇：



在美友谊篇：



广东省留学人员服务中心

Guangdong Service Center For Scholarly Exchange



感言收获篇：

1、华侨大学（福建） 外语学院 2013 级 韩冰冰



短暂的三个月，我圆了自己的美国梦。在这段时间，我最大的收获是--勇敢。我明白了，只有争取，才能得到。没什么好怕的，面子对我来说不重要。要抓住每个机会，想做什么就着手去做，不要犹豫。因为我还年轻，年轻就应该疯狂，再不疯狂就老啦~！我还学会耐心，细心和努力，我几乎得了清洁综合症，现在我忍受不了自己的房间太脏乱。回到宿舍大扫除的时候，我竟然把每个角都清理得超级干净，连水池都刷，舍友们拍手叫好！\ (^ ▽ ^) / 哎，真没办法，我都受不了自己了。

2、嘉应学院（广东） 体育学院 大二学生 叶小明



去美国生活工作了三个多月，让我经历了太多的第一次了。第一次做飞机，飞跃太平洋；第一坐过山车，世界上速度最快的；第一次见到海，世界最大海洋太平洋；第一次在沙滩上玩耍，世界上最长的海滩长滩；第一次正式工作，国际性的工作，面向世界各地友人……太多太多的第一次，在美国短短的三个月实现了。

在美国生活了三个多月后，我回到了学校，很多朋友问我，你去美国最大的收获是什么？是金钱？是英语？是友谊？是经历？随着时间的推移和自己的成长，认识也不断的变化，慢慢地，视野开阔了，胆子变大了，梦想也放大了……到现在来看，我觉得最大的收获是想法。

3、惠州学院（广东） 国际贸易专业 招艳虹



参加带薪实习和专业实习不但改变了我的人生观世界观价值观，在最美丽的青春年华踏上那片梦想的土地，认识了来自世界各国的朋友，体验和实现自己很多意想不到的事情，尤其是专业实习的一年不但给我带来财富也奠定了我以后事业基础。2011 年回国不久就被新加坡大企业录取了，当时我面试的职位是主管，虽说我只有一年的工作经验我的年龄也受到面试官的质疑，还清楚记得当时面试后面试官说了这么一句话：23 岁的年龄，28 岁的心智。现在想想如果没有当初跨出国门的实践和那一年的专业实习对我的塑造也许就没有今天的我，对于此一直心存感激。

4、电子科技大学中山学院（广东）刘攀 目前就业：维图通信贸易（中国）有限公司（跨国公司）



经历没有好坏，发生了就是你的财富；无论是习惯，品格，历练，语言，一些今天的收获，感谢那短短的一个暑假。学历根本代替不了任何在人际复杂的社会；那五年前的我羞涩、语言薄弱，也就在美剧中寻求着自己对外面世界的渴望。一次旅游，暑期工都不能准确的定位如此有价值的经历，舟车的劳顿未能击垮我享受大洋彼岸的每一次呼吸和时钟，真正从自己的眼睛看到了最真实的美国人和美国生活，你会问我，辛苦吗？想家吗？值得吗？我只记得三个月改变了我的价值观，人生观，让我懂得为自己活的意义，为自己的权益发声，为路边的乞丐流泪，我被晒成了非洲人，我辛苦的计划着自己口袋中的每一分钱，让我硬着头皮开始了语言的难关，地图，计划，折价券，贫民的生活让我懂得了珍惜劳动，懂得了交集，人际，尊重，更追寻到了梦想的意义，点滴回忆不清，但是满满的都是正能量。

2014 年 4 月 16 号我将乘坐 CX255 航班开始自己英国的海外工作（跨国公司英国总部）生涯，我是淡定的，充分准备的，这一年我 25 岁，感谢 20 岁那一年自己的决定，感谢美国的经历，谈起回忆我是满足的，当周边人为你竖起大拇指的那一刻有谁知道我的过去，眼泪，汗水都对我这个离开家乡好多年的异地人的回报，适者生存，我的改变就是因为我的决定。

部分赴美学生国内第二份保险-承保单



保单号 Policy No: 1005940299	投保人 Policyholder: 朱平平
生效日 Policy Effective Date: 2017-06-12 00:00:00	出单日期 Date of Issue: 2017-06-09 18:41:01
到期日 Policy Expiry Date: 2017-10-08 23:59:59	目的地 Destination: 美国

保障项目 Basic Benefits	保额 (人民币: 元) Maximum Limit(RMB)
意外身故、残废 Accidental death and dismemberment	400,000
公共交通工具意外 Common Carrier Accidental Death & Disability	400,000
疾病身故 Sickness death	20,000
医疗费用 (含门诊和住院) Medical reimbursement (including outpatient and inpatient)	300,000
回国后医疗费用	20,000
救护车服务津贴 Ambulance service cash	2,000
紧急医疗运送和送返 Medical Evacuation & Repatriation	100,000
身故送返 Repatriation of remains	50,000
亲属慰问探访费用 Compassionate visit	10,000

提供旅行咨询、医疗安排和紧急援助服务。Provide travel information, medical arrangement, emergency assistance service.

被保险人 Insured	证件号码 ID No.	出生日期 DOB	保费 Premium(RMB)	受益 Beneficiary
林高春			851	法定
张锦雄			851	法定
黄旭康			851	
张旭南			851	
总保费 Total Premium (RMB)			3,404.00	



Shant Property & Casualty Insurance Co., Ltd.



广东省留学人员服务中心
Guangdong Service Center For Scholarly Exchange



单证类型: GRP001403

华泰人寿保险股份有限公司环球无忧出国人员意外伤害(增强版)保险单
Huatai Life Overseas Travel Accident(Huan Qiu Wu You) Insurance Policy (Enhanced Edition)

保险合同号码(保单号)/Policy Number: 000105888364310

投保单号: 000105888367309

投保人姓名Name of Policyholder: 叶晖晖	证件号码ID/Passport No.: [REDACTED]	联系电话Phone: 15013006267
被保险人姓名Name of Insured: 叶晖晖 YEHUIHUI	性别Gender: 男 Male	联系电话Phone: 15013006267
出生日期Date of Birth (Y/M/D): 1992-08-15	证件号码ID/Passport No.: [REDACTED]	身故受益人Beneficiary: 法定继承人 Heir at Law
与被保险人关系Relation to Insured: 本人 Policyholder	前往国家或者地区Destination: 美国UNITEDSTATES	出国事由Purpose of Travel: TRAVEL
保险计划Insurance Type: 钻石计划		
保险责任 Insurance Liability		基本保险金额 Insurance Amount 币值单位: 人民币元(Unit: Yuan RMB)
境外意外身故保险金 Accidental death		400,000
境外意外残疾保险金 Accidental disability		400,000
境外急难援助保险责任(包含紧急救援、转运回国、遗体或骨灰转运回国和安葬、亲属处理后事、协助未满十六岁儿童回国等责任)Emergency assistance insurance liability(including emergency assistance; repatriation; repatriation of mortal remains or ashes and local burial; funeral affairs; help child(ren) under the age of 16 years to return etc).		500,000
境外住院费用补偿 medical expense of in-patient		350,000
境外紧急门诊费用补偿 medical expense of emergency out-patient		350,000
保险期间: 自2015年06月16日零时起至2015年09月15日24时止,共: 92天。 Duration of Insurance: From 2015-06-16 00:00 to 2015-09-15 24:00,92 days in total.		
特别约定: 本保险单生效日以实际出境日为准,保险期间相应顺延,但实际出境日不得晚于原约定保险生效日90天。 The effective date of this insurance policy should be subject to the actual departure date, and the duration of insurance should be correspondingly extended, and the actual departure date should not delay more than 90 days.		
保险费合计(Premium)RMB ¥ 880 (大写: 人民币捌佰捌拾元整)		

注: 本保险适用条款为《环球无忧出国人员意外伤害保险条款(增强版)》、《环球无忧出国人员意外伤害医疗保险条款(增强版)》。详细保险条款和救援服务内容请见《环球无忧出国人员意外伤害保险(增强版)服务手册》或登录华泰人寿网站life.ehuatai.com查询。

Note: This insurance policy includes 《Huatai Life Overseas Travel Accident(Huan Qiu Wu You) Insurance Clauses (Enhanced Edition)》 and 《Huatai Life Overseas Travel Accident (Huan Qiu Wu You) Medical Treatment Insurance Clauses (Enhanced Edition)》. Please see the detailed insurance clauses and worldwide assistance services from our 《Huatai Life Overseas Travel Accident(Huan Qiu Wu You) Insurance (Enhanced Edition) Manual》 or visit our website at life.ehuatai.com for further inquiry.

为确保您的保单权益,请及时拨打本公司服务电话、登陆网站或到柜台进行查询,核实保单信息。华泰人寿全国统一客服热线95509, 公司网站life.ehuatai.com。

本电子保单已通过相关权威机构数字证书认证(CA认证),您可以在华泰人寿网站life.ehuatai.com点击相关链接进行验真。

收到本保险单,请您再次确认以下内容:

- 本人确认保险单上的记载事项全部属实,且已认真阅读并理解本保险条款内容(尤其是保险责任、责任免除及不承担责任的国家和地区等条款)。I confirm that all items recorded on the insurance policy is true, and have fully read and understand the terms of this insurance clauses (especially the insurance liability, exclusion, and shall not be responsible of countries and regions and other similar terms).
- 若被保险人为18周岁以下未成年人,则投保人必须为其父母;未成年被保险人在我公司与其他保险公司投保人身险的累计身故保险金额不得超过10万元人民币。未成年被保险人此次在本公司投保人身险身故保险金额(A)的计算过程为: $A \leq (10 \text{万元} - B - C)$, 其中B为除本投保单以外在我公司投保人身险有效保单及投保单的累计身故保险金额; C为在其他保险公司投保人身险有效保单的累计身故保险金额。
- 投保时已满76周岁至80周岁的被保险人,其“境外意外身故、境外意外残疾”的保险金为上述所载基本保险金额×50%给付,保险费维持不变。For any insured age between 76 to 80 years old, half insured benefit of “abroad accidental death and disability”, and premium remains unchanged.
- 同一被保险人每次出境期间仅能享有一份我公司提供的环球无忧出国意外伤害保险保障,即同一被保险人同一出境期间若持有2份或2份以上我公司环球无忧出国意外伤害保单,则我公司仅按其中保额最高的1份保单做出赔偿,但我公司会退还不承担保险责任的多余保单的保险费。Please notify that the same insured is entitled to only one valid insurance policy for every exit; namely if the same insured holds two or more than two Huatai life Overseas Travel Accident Insurance Policy at the same exit period, only the highest coverage policy would be paid, and we will refund the extra insurance premium which does not assume the insurance liability.
- 在中国法律允许或要求的范围内,本人同意或授权华泰人寿将个人信息及保单信息提供给北京人身意外伤害保险信息平台以做合理利用;并同意接收免费的投保短信提示。本人可到该平台查询相关保单信息(查询网址: www.biabii.org.cn)。(本条声明仅适用于北京地区投保客户)

网点名称/Agent Name: 中民保险网

网点代码/Agent Code: 50010501010120

打印时间/Printing Time (Y/M/D): 2015-06-15 22:29

保险单专用章

董事长/Board Chairman: 王梓木



24小时中英文全球救援服务电话: 86-21-61961977

24 hours Chinese & English global assistance service hotline: 86-21-61961977

